PHILIPS



フィリップス 電動シェーバー

品番 **AT758**
AT757

取扱説明書

保証書付

保証書は、この取扱説明書の最終ページについておりますので販売店で記入を受けてください。

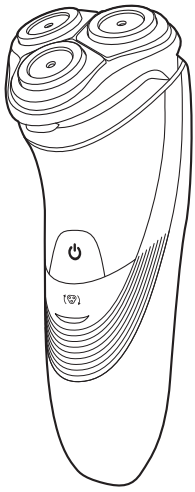
AT758_757_A6_CS3.indd 1 13.5.23 11:16:50 AM

フィリップス シェーバーをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。長い間ご愛用いただくために、ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。

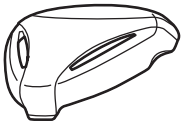
また、お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。

商品のご確認

商品をご確認ください



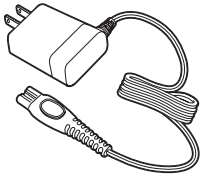
本体



保護キャップ



クリーニングブラシ



充電アダプタ（HQ850）

※改良の為、仕様を予告なく変更することがあります。

AT758_757_A6_CS3.indd 1 13.5.23 11:16:50 AM

目 次

●はじめに
商品のご確認 …… 1
目次 …… 2
必ずお守りください …… 3・4
各部の名称／携帯の仕方 …… 5・6
充電の仕方 …… 7・8

●ご使用方法
シェービングの仕方 …… 9〜11
お手入れ方法 …… 12
分解掃除の仕方 …… 13・14
刃の交換 …… 15
シェーバーを廃棄するとき …… 16

●困ったとき
故障かな?と思ったら …… 17

●英文解説
Guidance in English …… 19〜34

●保証
保証とアフターサービス …… 36
仕様／お客様情報センター …… 37
無料修理規定 …… 38
保証書 …… 最終ページ

AT758_757_A6_CS3.indd 2 13.5.23 11:16:50 AM

必ずお守りください

安全上のご注意

●ここに示した注意事項は、安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

●誤った取扱いをしたときに想定される内容を「警告」と「注意」とに区分けしています。

○絵表示について

記号は、「危険、警告、注意」を示します。
図の中や近くに具体的な注意内容を示します。

警告	人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容。
注意	人が傷害を負う可能性及び物的損害のみの発生が想定される内容。

○絵表示の例

・記号は、してはいけない「禁止」を示します。図の中や近くに具体的な禁止内容（左図の場合は分解禁止）を示します。

・記号は、必ずしていただく「強制」を示します。図の中や近くに具体的な強制内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜くこと）を示します。

⚠ 警 告

●シェーバー本体ならびに充電アダプタは改造しない。また、修理技術者以外の人は、分解したり修理をしない。火災、感電、ケガの原因となります。修理はお買い上げの販売店または小泉成器修理センターにご相談ください。

●お手入れの際は必ず充電アダプタの電源プラグをコンセントから抜く。また、濡れた手で抜き差ししない。感電やケガをすることがあります。

●充電アダプタが傷んだり、コンセントの差込みが緩いときは使用しない。感電・ショート・発火の原因になります。

●充電アダプタを水に浸けたり、水をかけたりしない。故障や、ショート・感電の原因になります。

●充電アダプタを傷付けたり、電源コードを無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたり、重い物を載せたり、挟み込んだり、加工したりしない。電源コードが破損し、火災・感電の原因となります。

●乳幼児の手の届くところに本製品を置かないでください。

●充電アダプタには変圧器が内蔵されています。充電アダプタを切り離して別のプラグに接続するのは危険ですのでおやめください。

AT758_757_A6_CS3.indd 3 13.5.23 11:16:50 AM

⚠ 注 意

- ●充電アダプタの電源プラグを抜くときは、電源コード部を持たずに必ず先端の電源プラグ部を持って引き抜く。感電やショートして発火することがあります。
- ●充電時以外は、充電アダプタをコンセントから抜く。ケガややけど、絶縁劣化による感電・漏電・火災の原因となります。
- ●刃は強く押さえない。破損して皮膚を傷つけることがあります。
- ●刃が破損または故障した場合は、本製品を使用しないでください。ケガの原因になります。交換の際には必ずフィリップス社製の同型部品とお取り替えください。
- ●電源コネクタ受部にピンやごみを付着させない。感電・ショート・発火の原因になります。

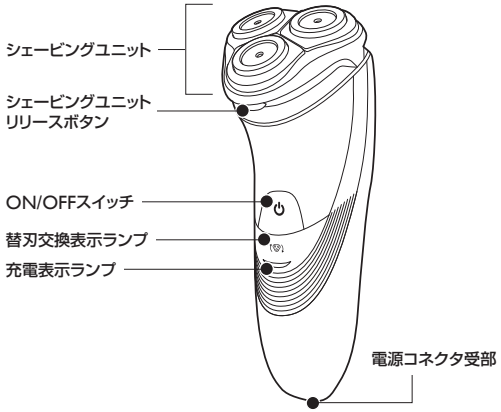
使 用 上 の ご 注 意

1. 本製品は、ヒゲを剃るためのものです。頭髪を刈るなど、それ以外の目的で使用しないでください。
2. フィリップスのシェーバーを初めてお使いの方は、剃り方に慣れるまで2～3週間かかることがあります。
3. 本製品の使用、充電、保管は室温5℃～35℃の環境下で行ってください。(尚、低温や高温で充電すると、充電池の寿命が短くなります。また本体が作動しない場合があります。)
4. 外刃は、薄く仕上げてありますので、刃部を強く押さえたり、硬いものに当てないよう、ていねいに扱ってください。
5. シェービングユニットの清掃や着脱は、必ずスイッチを切ってから行ってください。
6. 切れ味が衰えてきたり、刃が破損した場合は、使用せず必ず新しい替刃と交換してください。
7. 極端に高温または低温の場所、直射日光の当たる場所には保管しないでください。夏場、車の中に放置しないでください。
8. 乳幼児の手の届かないところに保管してください。
9. シェービングユニットは、使用の都度、クリーニングブラシを使って掃除をしてください。
10. 充電アダプタは付属の専用アダプタを使用してください。
11. 充電アダプタが破損、故障した場合は、事故を避けるために必ずフィリップス社製の同型充電アダプタをお求めください。
12. シェーバー本体は防水加工をしておりますが、水や液体の中に浸けないでください。
13. 本製品は食器洗浄機や乾燥機で使用しないでください。

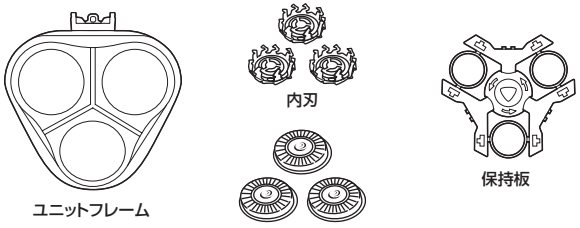
AT758_757_A6_CS3.indd 4 13.5.23 11:16:51 AM

各部の名称

本体



●シェービングユニット分解部品 ▶P.13



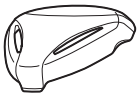
※分解掃除する場合は、内刃と外刃の組み合わせを変えないようご注意ください。
※替刃は内刃と外刃で1組です（**替刃品番HQ8/51［替刃3個入り］**）。

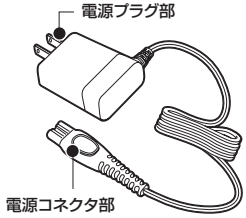
AT758_757_A6_CS3.indd 5 13.5.23 11:16:51 AM

保護キャップ
▶P.6

充電アダプタ
▶P.7

クリーニングブラシ
▶P.12







携帯の仕方

携帯する場合は、保護キャップを取り付けてください。

保護キャップを図のようにはめ込み、シェービングユニットに取り付け、保護します。



AT758_757_A6_CS3.indd 6 13.5.23 11:16:51 AM

充電の仕方

お客様による充電池の交換はできません。

この商品は通常約8時間充電です。

満充電で約40分使用できます。

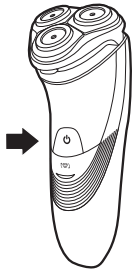
充電専用タイプ

初めてお使いになるときや、長い間ご使用にならなかったときは、充電しないと使用できません。ご使用前に充電してください。充電時間は約8時間です。本製品は完全に充電した状態で、約40分ご使用になれます。海外(100〜240V)でのご使用も可能です。ただし、コンセントの形状や電圧など現地で充分お確かめのうえご使用ください。

※本製品はリチウムイオン電池を使用していますが、ご使用の都度充電をしても充電池の寿命には影響ありません。

1 充電表示ランプがオレンジ色に点滅したら、
充電が少なくなっています(残りの使用時間は約5分です)ので、
本製品を充電する必要があります。

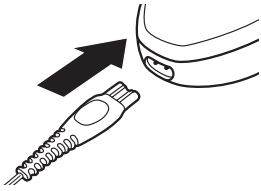
※本製品はリチウムイオン電池を使用していますので、
継ぎ足し充電をしても充電池の寿命には影響ありません。



2 充電する際には、スイッチを必ずOFFにしてください。
動作中はスイッチを1回押すとOFFになります。

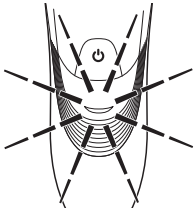
※ONの状態では充電できません。

3 充電アダプタの電源コネクタ部を、
本体の電源コネクタ受部に差し込みます。



AT758_757_A6_CS3.indd 7 13.5.23 11:16:51 AM

4 充電池が空の状態で充電アダプタの電源プラグ部をコンセントに差し込むと、充電表示ランプが緑色に点滅し、充電中であることを示します。(満充電になると充電表示ランプが緑色に点灯し、約40分使用できます。)



充 電 中	充電表示ランプが緑色に点滅
充電完了	充電表示ランプが緑色に点灯

※通常の目安として満充電で1日3分使用し、約13日間使用できますが、ご使用状況(使用頻度、ヒゲの質等)により変わります。
※満充電後、約30分経過すると節電のため充電表示ランプが消えます。
※本体を水洗いした場合は、水分をふき取ってから充電してください。

⚠ 注意

- ●当社専用の充電アダプタ以外での充電はしないでください。
- ●長期間使用しない場合や、使ったり使わなかったりして保管しておくと、充電池が過放電や液漏れして使えなくなります。
- ●本製品は交流式ではないため、コンセントに接続したときは動作しません。

充電池の寿命

・満充電後の使用時間が3分の2程度になったら充電池の交換時期です。
お買い求めの販売店へ充電池の交換を依頼してください(有料になります)。

AT758_757_A6_CS3.indd 8 13.5.23 11:16:52 AM

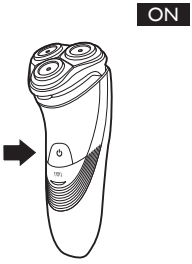
シェービングの仕方(ドライ)

肌が乾いた状態でのシェービングの仕方です。

警告 シェーバー本体は防水加工をしており、浴室でも使用できますが、水や液体の中に浸けないでください(故障の原因となります)。

- ほこりなどで肌が汚れている場合、ふきとってからご使用ください。
- ご使用の前に外刃の破れや変形がないか確認してください。
  (外刃に破れや変形があると肌を傷つける原因になります)
- ヒゲ剃り以外の目的(頭髪など)には、使用しないでください。

1 スイッチを押し電源をONにします。



2 刃を肌に軽く押しあて、円を描くように動かしながら剃ります。

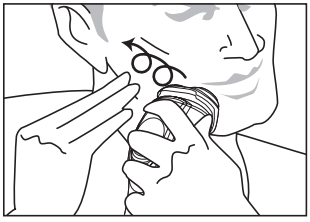


3 シェービング後はスイッチを押し、電源をOFFにします。

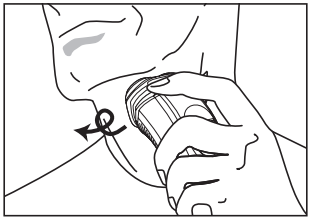
AT758_757_A6_CS3.indd 9 13.5.23 11:16:52 AM

上手に剃るには

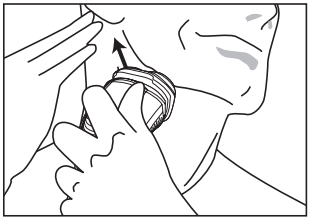
肌に強く押しつけるのではなく、軽く押しあてるのがコツです。



ほお
肌を伸ばしながらヒゲを立たせるように剃ります。



あごの裏側
刃を肌に軽くあて、図のようにあごを上げて回転させながら剃ります。



ほおの奥から首筋
片方の手で肌を後ろに引っ張りながら剃ります。



鼻の下
鼻の下を伸ばし、小さく回しながら剃ります。

フィリップスのシェーバーを初めてお使いの方は、剃り方に慣れるまで2〜3週間かかることがあります。

AT758_757_A6_CS3.indd 10 13.5.23 11:16:52 AM

シェービングの仕方（ウェット）

シェービングフォームやシェービングジェルを使ったシェービングの仕方です。剃った部分を実感しながら、なめらかなシェービングができます。

警告 シェーバー本体は防水加工をしており、浴室でも使用できますが、水や液体の中に浸けないでください（故障の原因となります）。

●ご使用の前に外刃の破れや変形がないか確認してください。
（外刃に破れや変形があると肌を傷つける原因になります）
●ヒゲ剃り以外の目的（頭髪など）には、使用しないでください。
●石けんもお使いいただけますが、肌の上での滑りをよくするため、シェービングフォームやジェルの使用をお勧めします。

1 顔を濡らし、市販のシェービングフォームまたはシェービングジェルを付けます。

2 シェービングユニットを水で濡らし、肌の上でなめらかに動くようにします。

3 スイッチを押し電源をONにします。

4 刃を肌に軽く押しあて、円を描くように動かしながら剃ります。
シェービングフォームやシェービングジェルにより、鏡を見た時に剃った部分を確認しやすくなります。

※途中、よりなめらかにシェービングするために、シェービングユニットを水で濡らすと効果的です。





5 シェービング後はスイッチを押し、電源をOFFにします。

6 ご使用の都度シェーバーをきれいに洗います（P12「お手入れ方法」）。

【重要】

シェービング後は、シェービングフォームやシェービングジェルがしっかりと洗い流されているかを確認してください。お手入れが不十分な場合、臭いが出るばかりでなく、故障の原因にもなります。

AT758_757_A6_CS3.indd 11 13.5.23 11:16:52 AM

シェービングユニットについては
なるべく使用の都度クリーニングブ
ラシで掃除をしてください。

お手入れ方法

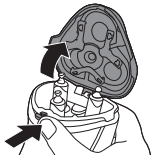
水洗いによるお手入れ方法

※洗剤は使用しないでください。
※ぬるま湯(40℃前後)でのお手入れをおすすめします。臭いのもととなる皮脂や汗などが取れやすくなります。ただし、熱湯はお止めください。故障の原因となります。
※お手入れ中にシェーバーの底から水が漏れてくる場合がありますが、これは正常な状態です。電子部品はすべてシェーバー内部の密閉された部分に内蔵されているので、危険はありません。

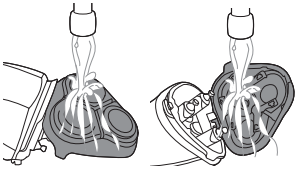
⚠ 注意

- お手入れの際は、スイッチをOFFにしてから水洗いしてください。
- 本体は水洗いできますが、水中に浸けないでください。
- シェービングユニットを乾燥させる時に、タオルやティッシュペーパーを使用しないでください。刃を傷める場合があります。

1 シェービングユニットリリースボタンを押し、シェービングユニットを開きます。



2 シェービングユニットの表と裏をぬるま湯または水で約30秒洗います。



3 シェービングユニットがはずれないように指で押さえて水を切ります。

※周囲に気をつけてください。

水洗いの後は充分乾燥させてからシェービングユニットを閉めてください。乾燥が不充分な場合、臭いが出る原因となります。



4 細かい部分は、シェービングユニット受部とシェービングユニットが乾いてからクリーニングブラシで掃除してください。

より細かいお手入れ方法は、P13をご参照ください。

5 シェービングユニットを閉めます。



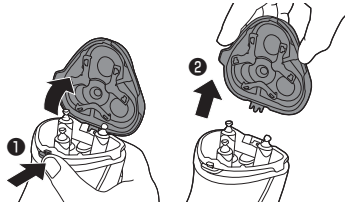
AT758_757_A6_CS3.indd 12 13.5.23 11:16:53 AM

分解掃除の仕方

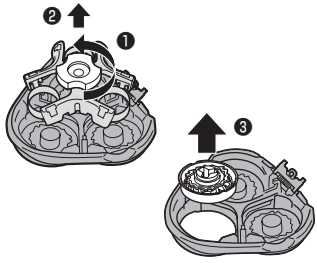
●分解掃除は約1カ月に1回が目安です。
●分解掃除する場合は、内刃と外刃の組み合わせを変えないようにご注意ください。組み合わせが変わると、刃の状態が元通りになるまで数週間かかる場合があります。

刃の取り外し方

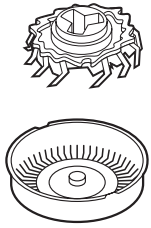
1 シェービングユニットリリースボタン（図❶）を押し、シェービングユニットを開けます。シェービングユニットを図❷の方向に動かすと本体からはずすことができます。



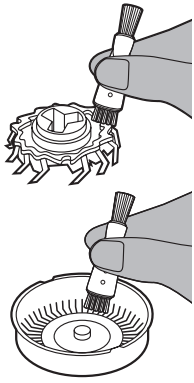
2 保持板は中央のつまみを図❶矢印の方向（反時計回り）に回し、図❷の方向に持ち上げるとはずれます。回転刃を1組ずつユニットフレームより取り外します（図❸）。



3 取り外した回転刃を内刃・外刃1組ずつお湯（40℃前後）に浸して皮脂やヒゲくずを落とします。



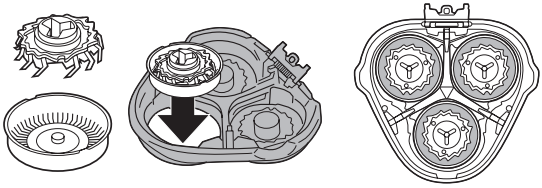
4 内刃と外刃を充分乾燥させてからクリーニングブラシで掃除をします。



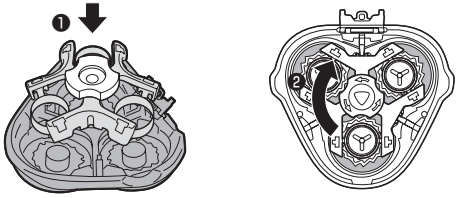
AT758_757_A6_CS3.indd 13 13.5.23 11:16:53 AM

刃の取り付け方

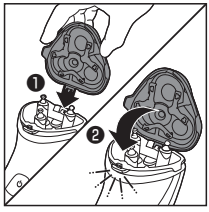
1 内刃と外刃を正しい組み合わせにセットし、外刃をユニットフレームに戻します。



2 保持板をユニットフレームに戻し(図❶)、中央のつまみを時計回りに回して(図❷)セットしてください。



3 シェービングユニットの金具を本体のくぼみに差し込み(図❶)、本体にセットします(図❷)。



AT758_757_A6_CS3.indd 14 13.5.23 11:16:54 AM

刃の交換

お買い上げ時に装着されている
刃と形状は異なりますが、
替刃はHQ8/51となります。

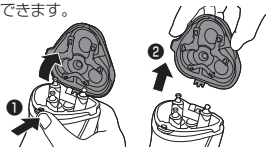
替刃HQ8/51と交換する場合



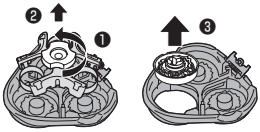
刃の交換表示

電源を切った後に替刃交換表示ランプが点灯したら、刃の交換目安です。替刃交換表示ランプが点灯したら、刃を交換し、本体をリセットしてください。(リセット方法は下記「刃の交換」6をご参照ください)なお、お客様ご自身でリセットされない場合は、合計9回のご使用の間、この表示が続き、9回目のご使用が終わると自動的にリセットされます。

1 シェービングユニットリリースボタン(図❶)を押し、シェービングユニットを開けます。シェービングユニットを図❷の方向に動かすと本体からはずすことができます。

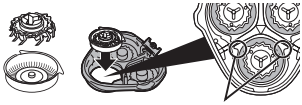


2 保持板は中央のつまみを図❶矢印の方向(反時計回り)に回し、図❷の方向に持ち上げるとはずれます。回転刃を1組ずつユニットフレームより取り外します(図❸)。



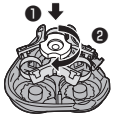
●外刃の向きが異なると正しくセットできませんのでご注意ください。

3 新しい内刃と外刃を正しい組み合わせにセットし、外刃の突起部分をユニットフレームの切り込み部分に合わせて戻します。

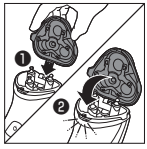


刃は3つとも○印の位置に外刃の突起部がくるようにセットしてください。

4 保持板をユニットフレームに戻し(図❶)、中央のつまみを時計回りに回して(図❷)セットしてください。



5 シェービングユニットの金具を本体のくぼみに差し込み(図❶)、本体にセットします(図❷)。



6 スイッチを押し電源をONにします。刃の交換マークが点灯中にシェーバーをリセット(ON／OFFスイッチを5秒間押し続ける)してください。

AT758_757_A6_CS3.indd 15 13.5.23 11:16:55 AM

※お客様による充電池の
修理交換はできません。

シェーバーを廃棄するとき

リチウムイオン電池のリサイクルについて

このシェーバーはリチウムイオン電池を使用しています。
リチウムイオン電池はリサイクル可能な貴重な資源です。
ご使用済みの製品の廃棄に際しては、リチウムイオン電池を取り出し、各自治体の処理方法に従い、リサイクル協力店にお持ちください。

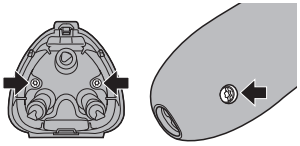
Li-ion

注意
- ●製品を廃棄するとき以外は、絶対に本体を分解しないでください。
- ●本体内部の金具は鋭いので、ご注意ください。

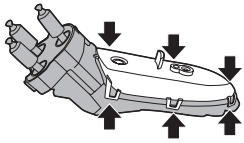
充電池の取り外し方

スイッチをONにして、完全に動作しなくなるまで充電池を放電させてから、行ってください。

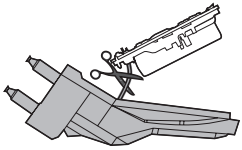
1 ドライバーを使いシェービングユニット受部のねじ2本と、本体背面のねじ1本を外し、背面カバーを取り外します。



2 モーターユニットにある左右3つずつ、計6つのツメを外し、カバーを開けます。



3 充電池ホルダーを持ち上げて工具でワイヤーを切断し、取り出します。



※充電池を取り外した後は、通電しないでください。

AT758_757_A6_CS3.indd 16 13.5.23 11:16:55 AM

故障かな?と思ったら

故障かな?と思ったら、
お調べください。

だんだん切れ味が悪くなった

▶シェービングユニット部が汚れていませんか?

▶刃が損傷または摩耗していませんか?
損傷または摩耗しているときは、刃を交換してください。(替刃品番:HQ8/51)

▶シェービングユニットに長いヒゲがからまっていませんか?
P13~14「分解掃除の仕方」の項をお読みください。

充電しても使用時間が極端に短い

▶シェーバーが完全に止まるまで作動させてからもう一度充電してください。

▶それでも改善されないときは、充電池の寿命です。
P8「充電池の寿命」の項をお読みください。

シェーバーのスイッチを押しても作動しない

▶充電はしましたか?
8時間以上、充電をしてください。

▶刃が動かなくなるほど汚れているか、刃にキズがあるか、または刃が破損していませんか?
シェービングユニットをお手入れするか、刃を交換してください。

充電できない

▶充電アダプタの電源プラグ部はコンセントにきちんと差し込まれていますか?
本体の電源コネクタ受部に充電アダプタのコードがきちんと差し込まれていますか?確認してください。

▶充電アダプタの電源コードが断線していませんか?
新しい充電アダプタ(品番:HQ850)をお買い求めください。

**以上の点検により、正常な状態に戻らない場合は、
お買い求めの販売店か小泉成器修理センターにお問い合わせ願います。**

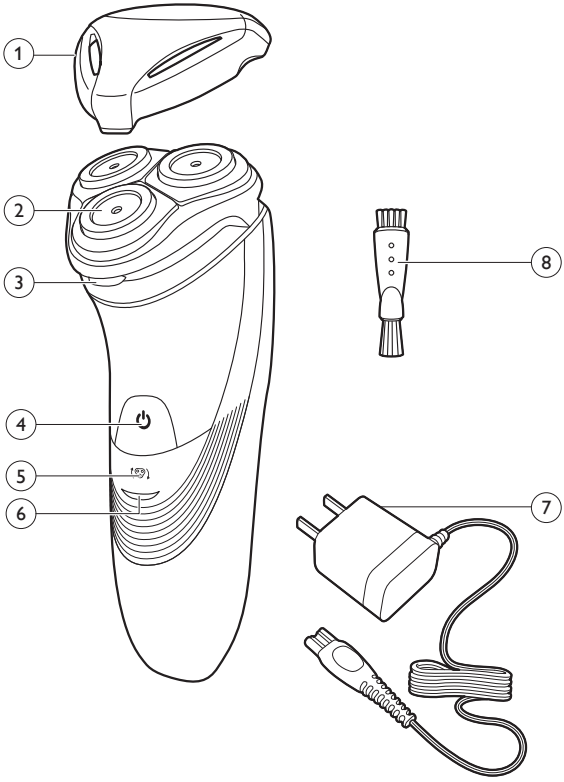
AT758_757_A6_CS3.indd 17 13.5.23 11:16:55 AM

AT758_757_A6_CS3.indd 18 13.5.23 11:16:55 AM

ENGLISH

AT758,AT757

AT758_757_EN_A6_CS3.indd 19 13.5.27 11:19:01 AM



AT758_757_EN_A6_CS3.indd 20 13.5.27 11:19:01 Al

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.
Please read this user manual, as it contains information about the wonderful features of this shaver as well as some tips to make shaving easier and more enjoyable.

General description (Fig. 1)

1 Protection cap
2 Shaving unit
3 Shaving unit release button
4 Shaver on/off button
5 Shaving head symbol
6 Charging light
7 Cleaning brush
8 Adapter

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger



- Keep the adapter dry.
- This symbol means: Forbidden to clean under a running tap.

Warning

- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience

AT758_757_EN_A6_CS3.indd 21 13.5.27 11:19:01 AM

and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Always unplug the shaver before you clean it under the tap.

Caution
- Never use water hotter than 80°C to rinse the shaver.
- Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.
- The shaver and the other accessories are not dishwasher-proof.
- Warning: Remove the detachable cord from the handheld part before cleaning this part in water.
- Water may leak from the socket at the bottom of the shaver when you rinse it. This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the shaver.
- Do not use the shaver, adapter or any other part if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged adapter or part with one of the original type.
- Use, charge and store the appliance at a temperature between 10°C and 35°C.
- Always place and use the shaver on a surface that is fluid-resistant.
- Only use the adapter and accessories supplied.
- Always put the protection cap on the shaver to protect the shaving heads when you are travelling.
- If the shaver is subjected to a major change in temperature, pressure or humidity, let it acclimatise for 30 minutes before you use it.

AT758_757_EN_A6_CS3.indd 22 13.5.27 11:19:01 AM

Electromagnetic fields (EMF)

- This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields (EMF).

General



- This symbol means: Suitable to be used in the shower.
- It is allowed to use this appliance close to a bathtub, shower or other containers filled with water.
- The adapter is equipped with an automatic voltage selector and is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.
- The adapter transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.

Charging

Note: The shaver cannot be used directly from the mains.

It takes approx. 8 hours to fully charge the shaver. When you charge the shaver for the first time or after a long period of disuse, let it charge until the charging light lights up continuously.

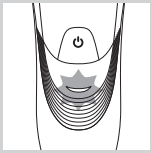
A fully charged shaver provides up to 40 minutes of shaving time.

The shaving time may be less than 40 minutes as a result of your shaving behaviour, your cleaning habits or your beard type.

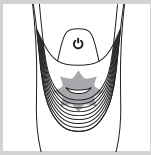
Charge indications

Battery low

AT758_757_EN_A6_CS3.indd 23 13.5.27 11:19:01 AM

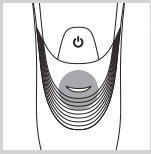


- When the battery is almost empty (when there are only 5 or fewer shaving minutes left), the charging light starts to flash orange.
- When you switch off the shaver, the charging light continues to flash orange for a few seconds.



Charging

- When the shaver is charging, the charging light flashes green.



Battery fully charged

- When the battery is fully charged, the charging light lights up green continuously.

Note: After approx. 30 minutes, the charging light goes out to save energy.

Charging

1 Put the small plug in the shaver.

2 Put the adapter in the wall socket.

◗ The charging light shows the charging status of the shaver (see section 'Charge indications' in this chapter).

Using the shaver

Note: This shaver can be used in the bath or shower. For safety reasons, It can therefore not be used directly from the mains.

AT758_757_EN_A6_CS3.indd 24 13.5.27 11:19:01 AM

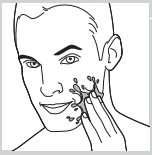
Shaving tips and tricks

- This shaver is suitable for both wet and dry use. Use the shaver with shaving gel or foam for extra skin comfort, or use the shaver dry for extra convenience.

Note: We advise you to use the shaver with shaving gel or foam when you use it for a wet shave. Do not use thick shaving cream or shaving oil with this shaver.

- For optimal shaving results, make circular movements during use.
- The shaver is waterproof and can be used in the bath or shower.
- Your skin may need 2 or 3 weeks to get accustomed to the Philips shaving system.

Wet shaving



1 Apply some water to your skin.



2 Apply shaving foam or shaving gel to your skin.

3 Rinse the shaving unit under the tap to ensure that the shaving unit glides smoothly over your skin.

4 Press the on/off button once to switch on the shaver.

5 Move the shaving heads in circular movements over your skin.

AT758_757_EN_A6_CS3.indd 25 13.5.27 11:19:01 AM



Note: Rinse the shaver under the tap regularly to ensure that it continues to glide smoothly over your skin.

6 After shaving, press the on/off button once to switch off the shaver and dry your face.

7 Clean the shaver (see chapter 'Cleaning and maintenance').

Note: Make sure you rinse all foam or shaving gel off the shaver.

Dry shaving



1 Press the on/off button once to switch on the shaver.

2 Move the shaving heads in circular movements over your skin.

3 After shaving, press the on/off button once to switch off the shaver.

4 Clean the shaver (see chapter 'Cleaning and maintenance').

Cleaning and maintenance

Remove the detachable cord from the handheld part before cleaning this part in water.

Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

- Clean the shaver after every shave for optimal shaving performance.
- Regular cleaning guarantees better shaving performance.

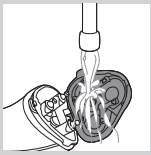
AT758_757_EN_A6_CS3.indd 26 13.5.27 11:19:02 AM

- Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.

Note: Water may leak from the socket at the bottom of the shaver when you rinse it. This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the shaver.

Cleaning the shaving unit under the tap







1 Switch off the shaver and disconnect it from the mains.

2 Press the release button to open the shaving unit.

3 Rinse the shaving unit and hair chamber under a hot tap for 30 seconds.

Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.

- Rinse the hair chamber and the inside of the shaving unit.
- Rinse the outside of the shaving unit.

4 Close the shaving unit and shake off excess water.

Be careful not to hit the shaving unit against anything while shaking off excess water.

Never dry the shaving unit and the hair chamber with a towel or tissue, as this may damage the shaving unit.

5 Open the shaving unit again and leave it open to let the shaver dry completely.

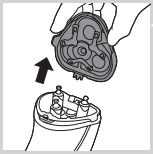
AT758_757_EN_A6_CS3.indd 27 13.5.27 11:19:02 AM

Cleaning the shaving unit with the cleaning brush

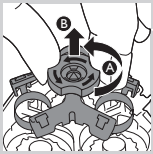


1 Switch off the shaver and disconnect it from the mains.

2 Press the release button to open the shaving unit.



3 Pull the shaving unit off the shaver.



4 Turn the lock anticlockwise (A) and remove the retaining frame (B).

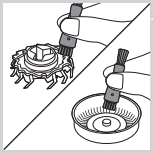


5 Remove and clean one shaving head at a time. Each shaving head consists of a cutter and a guard.

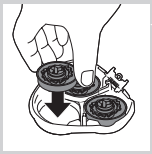
Note: Do not clean more than one cutter and guard at a time, since they are all matching sets. If you accidentally mix up the cutters and guards, it may take several weeks before optimal shaving performance is restored.

- Remove the cutter from the shaving guard and clean it with the brush.

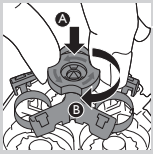
AT758_757_EN_A6_CS3.indd 28 13.5.27 11:19:02 AM



- Clean the inside and outside of the shaving guard with the brush.



6 Put the shaving heads back into the shaving unit.



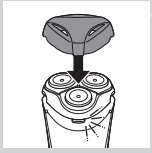
7 Put the retaining frame back into the shaving unit (A) and turn the lock clockwise (B).



8 Insert the lug of the shaving unit into the slot in the top of the shaver. Then close the shaving unit.

Note: If the shaving unit does not close smoothly, check if you have inserted the shaving heads properly and if the retaining frame is locked.

Storage



- Put the protection cap on the shaver to prevent damage.

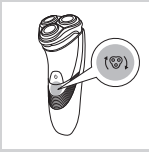
AT758_757_EN_A6_CS3.indd 29 13.5.27 11:19:02 AM

Replacement

For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving heads every two years.

Replacement reminder

The shaving head symbol will light up to indicate that the shaving heads need to be replaced. Replace damaged shaving heads right away.
Only replace the shaving heads with HQ8 Philips Shaving Heads.

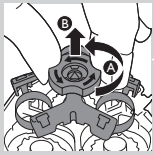


1 The shaving head symbol lights up orange continuously.



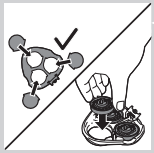
2 Switch off the shaver. Disconnect the shaver from the mains, remove it from the Jet Clean System or remove it from the charging stand.

3 Press the release button to open the shaving unit.



4 Pull the shaving unit off the shaver.

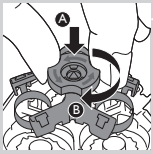
5 Turn the lock anticlockwise (A) and remove the retaining frame (B).



6 Remove the shaving heads and place new ones in the shaving unit.

Note: Make sure that the projections of the shaving heads fit exactly into the recesses.

AT758_757_EN_A6_CS3.indd 30 13.5.27 11:19:03 AM

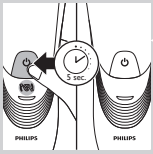


7 Put the retaining frame back into the shaving unit (A) and turn the lock clockwise (B).



8 Insert the lug of the new shaving unit into the slot in the top of the shaver. Then close the shaving unit.

Note: If the shaving unit does not close smoothly, check if you have inserted the shaving heads properly and if the retaining frame is locked.



9 Press and hold the on/off button for 5 seconds to reset the replacement reminder on the shaver. The orange light goes out.

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit **www.shop.philips.com/service** or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).
To retain the top performance of your shaver, make sure you clean it regularly and replace its shaving heads at the recommended time.

Shaving heads

AT758_757_EN_A6_CS3.indd 31 13.5.27 11:19:03 AM



- We advise you to replace your shaving heads every two years. Always replace them with HQ8 Philips Shaving Heads.

Environment



- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.



- The built-in rechargeable shaver battery contains substances that may pollute the environment. Always remove the battery before you discard or hand in the shaver at an official collection point. Dispose of the battery at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the battery, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the battery for you and will dispose of it in an environmentally safe way.

Removing the rechargeable shaver battery

Only remove the rechargeable battery when you discard the shaver. Make sure the rechargeable battery is completely empty when you remove it.

1 Disconnect the shaver from the mains.

2 Let the shaver operate until it stops.

AT758_757_EN_A6_CS3.indd 32 13.5.27 11:19:03 AM

3 Undo the screws in the back of the shaver and in the hair chamber.

4 Remove the front panel and the back panel.

5 Bend the 6 hooks aside and take out the power unit.

Be careful, the hooks are sharp.

6 Remove the rechargeable battery.

Be careful, the battery strips are sharp.

Do not connect the shaver to the mains again after you have removed the rechargeable battery.

Guarantee and support

If you need information or support, please visit **www.philips.com/support** or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Guarantee restrictions

The shaving heads (cutters and guards) are not covered by the terms of the international guarantee because they are subject to wear.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit **www.philips.com/support** for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

AT758_757_EN_A6_CS3.indd 33 13.5.27 11:19:03 AM

Problem	Possible cause	Solution
The shaver does not shave as well as it used to.	The shaving heads are damaged or worn.	Replace the shaving heads (see chapter 'Replacement').
	Foam or gel residues clog up the shaving heads.	Rinse the shaving unit under a hot tap (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	Long hairs obstruct the shaving heads.	Clean the shaving heads one by one (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	You have not inserted the shaving heads properly.	Make sure that the projections of the shaving heads fit exactly into the recesses (see chapter 'Cleaning and maintenance.').
The shaver does not work when I press the on/off button.	The rechargeable battery is empty.	Recharge the battery (see chapter 'Charging').
	The temperature of the shaver is too high. In this case, the shaver does not work.	As soon as the temperature of the shaver has dropped sufficiently, you can switch on the shaver again.
The shaver does not work, although it is connected to the mains.	If the shaver does not work when you press the on/off button, the battery is empty.	This shaver is not designed to be used directly from the mains, so you should recharge the battery (see chapter 'Charging').

AT758_757_EN_A6_CS3.indd 34 13.5.27 11:19:03 AM

AT758_757_A6_CS3.indd 35 13.5.23 11:16:55 AM

保証書と修理サービスについて
（必ずお読みください）

保証とアフターサービス

〈保証書・最終ページに付属〉

●保証書は、必ず「お買い上げ日・販売店名」等の記入をお確かめのうえ、販売店から受け取っていただき内容をよくお読みのあと大切に保管してください。

保証期間	お買い上げ日から 2 年間
対象部分	本体（刃・ユニットフレーム・保持板を除く）

【補修用性能部品の最低保有期間】

●補修用性能部品の最低保有期間は製造打ち切り後6年です。

●性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

【ご不明な点や修理に関するご相談は】

●修理に関するご相談ならびにご不明な点は、お買い上げの販売店または、小泉成器修理センターにお問い合わせください。

【修理を依頼されるときは】

●修理をご依頼される前に、この取扱説明書をよくお読みいただき、再度点検ください。尚、異常のあるときはご使用を中止し、お買い上げの販売店へご依頼ください。

【保証期間中は】

●製品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。保証書の記載内容により無料修理いたします。

【保証期間が過ぎているときは】

●修理によって製品の機能が維持できる場合は、補修用性能部品の保有期間内であれば、ご希望により有料で修理させていただきます。

【海外での本製品の保証及びアフターサービスについて】

●本製品の保証は海外においても有効です。（同シリーズ製品の取り扱いがある国に限ります）

●日本国以外のフィリップスサービス部門においても保証期間内及び保証期間の経過後のアフターサービスを受けることができますが、この場合多少日数を要することもあります。

●海外にてアフターサービスを受けられる場合は、現地のフィリップスサービス部門にお問い合わせください。尚、お困りの点がございましたら下記までご連絡ください。

Philips Consumer Lifestyle Service Department P.O.Box 20100 9200 CA DRACHTEN
The Netherlands Fax:+31 51 259 2785

【お客様の個人情報のお取り扱いについて】

●お受けしましたお客様の個人情報は、株式会社フィリップスエレクトロニクスジャパンのホームページ http://www.philips.co.jp/ に掲載されている「お客様の個人情報の取り扱いについての当社の方針」に基づき適切に管理いたします。

AT758_757_A6_CS3.indd 36 13.5.23 11:16:55 AM

便利メモ

お買い上げ日	年　月　日	お買い上げ店名	TEL.　（　）

ご使用の時、このような症状はありませんか?

●本体にさわると時々電気を感じる。
●こげくさい臭いがする。
●電源コード部を動かすと通電したり、しなかったりする。
●その他の異常、故障がある。

このような症状の時は、故障や事故防止のため、スイッチを切り、充電アダプタをコンセントから外して、必ず販売店にご相談ください。



仕　様

品番	AT758	AT757
電源方式	充電式(専用充電アダプタ使用)	
消費電力	約2W	
定格電圧	AC100-240V（50/60Hz）	
本体質量	174g	
充電時間	約8時間	
替刃	HQ8/51	

※改良の為、仕様を予告なく変更することがあります。

●フィリップス製品の修理受付はお買い上げの販売店にお申し出ください。
●修理サービス等についておわかりにならないことは、下記にお問い合わせください。

フィリップス
コンシューマー ライフスタイル事業部
日本販売代理店
小泉成器株式会社
〒541-0051　大阪市中央区備後町3-3-7

製品に関するお問い合わせ：
フィリップスお客様情報センター
ナビダイヤル（全国共通番号）**0570(07)6666**
06(6261)8230

修理に関するお問い合わせ：
小泉成器修理センター
ナビダイヤル（全国共通番号）**0570(09)8888**

部品に関するお問い合わせ：
小泉成器部品センター
ナビダイヤル（全国共通番号）**0570(09)2222**
受付時間：平日9：00～17：30(土・日・祝日・夏期休暇・年末年始を除く)

ナビダイヤルにかからない時は
小泉成器東日本修理センター　TEL 048(718)3340　〒344-0127 埼玉県春日部市水角1190
小泉成器西日本修理センター　TEL 06(6613)3145　〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号

ホームページアドレス http://www.philips.co.jp/

AT758_757_A6_CS3.indd 37　13.5.23 11:16:56 AM

無料修理規定

〈無料修理規定〉

1. 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った正常な使用状態で保証期間内に故障した場合には、無料修理します。
2. 保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、商品と保証書をご持参、ご提示のうえ、お買い上げの販売店にご依頼ください。なお、商品を直接メーカーへ送付した場合の送料等はお客様の負担となります。
3. ご贈答、ご転居でお買い上げの販売店に修理を依頼できない場合は、小泉成器修理センターにご依頼ください。
4. 保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
   ① 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
   ② お買い上げ後の輸送、移動、落下等による故障及び損傷。
   ③ 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害や異常電圧による故障及び損傷。
   ④ 一般家庭以外（例えば、業務用の長時間使用）に使用された場合の故障及び損傷。
   ⑤ 保証書の提示がない場合。
   ⑥ 保証書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、或は字句を書き換えられた場合。

※保証書は、本書に明示した条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従って保証書を発行している者（保証責任者）、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。
保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店または小泉成器修理センターにお問い合わせください。

※保証期間経過後の修理・補修用性能部品の保有期間について詳しくは取扱説明書の保証とアフターサービスの項目をご覧ください。

※お客様にご記入いただいた個人情報（保証書の控え）は保証期間内のサービス活動及びその後の安全点検活動のために利用させていただく場合がございます。ご了承ください。また個人情報は、株式会社フィリップスエレクトロニクスジャパンのホームページ http://www.philips.co.jp/ に掲載されている「お客様の個人情報の取り扱いについての当社の方針」に基づき適切に管理いたします。

AT758_757_A6_CS3.indd 38 13.5.23 11:16:56 AM

フィリップス 電動シェーバー 保証書 持込修理

CERTIFICATE OF PURCHASE

この保証書は、「無料修理規定」記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。
お買い上げの日から下記期間中に故障が発生した場合は、本書をご提示のうえ、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。
お客様にご記入いただいた個人情報（保証書の控え）は、株式会社フィリップスエレクトロニクスジャパンのホームページ **http://www.philips.co.jp/** に掲載されている「お客様の個人情報の取り扱いについての当社の方針」に基づき適切に管理いたします。

品　　名	電動シェーバー
品　　番	AT758／AT757
保 証 期 間	お買い上げ日より2年
対 象 部 分	本体（刃・ユニットフレーム・保持板を除く）
お買い上げ日	年　　月　　日
お　客　様	ご住所 〒
	ご芳名
	電話番号
★ 販 売 店	販売店名・住所・電話番号

★ 保証書は再発行しませんので、大切に保管してください。
★ ご販売店様へ この保証書はお客様へのアフターサービスの実施と責任を明確にするものです。贈答品、記念品の場合も含めて必ず記入捺印してお客様にお渡しください。

★ **製品に関するお問い合わせ**

フィリップスお客様情報センター
ナビダイヤル（全国共通）
0570(07)6666

ナビダイヤルにかからない時は
TEL 06(6261)8230　FAX 06(6268)1432
フィリップスコンシューマーライフスタイル事業部
日本販売代理店 小泉成器株式会社
〒541-0051 大阪市中央区備後町3-3-7

★ **修理に関するお問い合わせ**

小泉成器修理センター
ナビダイヤル（全国共通）
0570(09)8888

ナビダイヤルにかからない時は
小泉成器東日本修理センター TEL 048(718)3340
〒344-0127 埼玉県春日部市水角1190
小泉成器西日本修理センター TEL 06(6613)3145
〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号

★ **部品に関するお問い合わせ**

小泉成器部品センター
ナビダイヤル（全国共通）
0570(09)2222

ナビダイヤルにかからない時は
TEL 06(6613)3211
〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号

受付時間：平日9：00～17：30 （土・日・祝日・夏期休暇・年末年始を除く）

この印刷物は再生紙を使用しております。

4222.002.5534.1

©2013 Philips Electronics Japan, Ltd.